



Brüssel, den 11. Dezember 2015
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2015/0289 (COD)

15262/15
ADD 1

PECHE 481

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	11. Dezember 2015
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2015) 636 final ANNEXES 1 to 2
Betr.:	ANHÄNGE des Vorschlags für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die nachhaltige Bewirtschaftung von Außenflotten und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1006/2008 des Rates

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2015) 636 final ANNEXES 1 to 2.

Anl.: COM(2015) 636 final ANNEXES 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 10.12.2015
COM(2015) 636 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

des

**Vorschlags für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates
über die nachhaltige Bewirtschaftung von Außenflotten und zur Aufhebung der
Verordnung (EG) Nr. 1006/2008 des Rates**

{SWD(2015) 276 final}

{SWD(2015) 279 final}

Anhang 1

Liste der zur Erteilung einer Fanggenehmigung vorzulegenden Informationen

* Pflichtfelder (Die Nummern 22 bis 25 und 28 bis 48 müssen nicht ausgefüllt werden, wenn die entsprechenden Angaben anhand der CFR- oder IMO-Nummer automatisch aus dem Flottenregister der Union abgerufen werden können.)

I	ANTRAGSTELLER
1	Name des Marktteilnehmers*
2	E-Mail*
3	Anschrift
4	Fax
5	Steuernummer (SIRET, NIF...)*
6	Telefon
7	Name des Schiffsagenten (nach den Bestimmungen des Protokolls)*
8	E-Mail*
9	Anschrift
10	Fax
11	Telefon
12	Name der Vereinigung oder des Vertreters des Marktteilnehmers*
13	E-Mail*
14	Anschrift
15	Fax
16	Telefon
17	Name des Kapitäns/Namen der Kapitäne*
18	E-Mail*
19	Staatsangehörigkeit*
20	Fax
21	Telefon

II	SCHIFFSKENNZEICHEN, TECHNISCHE MERKMALE UND AUSRÜSTUNG
-----------	---

22	Schiffsname*
23	Flaggenstaat*
24	Derzeitige Flaggenzugehörigkeit erworben am*
25	Äußere Kennzeichnung*
26	IMO-Nummer bzw. UVI-Nummer (eindeutige Schiffsidentifizierungsnummer)*
27	CFR-Nummer*
28	Internationales Rufzeichen (IRCS)*
29	Funkfrequenz*
30	Satellitentelefon-Nummer
31	MMSI-Nummer*
32	Baujahr und -ort*
33	Frühere Flagge und Datum des Erwerbs (sofern zutreffend)*
34	Rumpfmateriale: Stahl/Holz/Polyester/Sonstiges*
35	VMS-Transponder*
36	Modell*
37	Seriennummer*
38	Softwareversion*
39	Satellitenbetreiber*
40	Hersteller des VMS (Name)
41	Länge über alles des Schiffs*
42	Schiffsbreite*
43	Tiefgang*
44	Tonnage (in BRZ)*
45	Hauptmaschinenleistung (kW)*
46	Maschinentyp
47	Marke
48	Seriennummer der Maschine*

III	FISCHEREIKATEGORIE, FÜR DIE EINE FANGGENEHMIGUNG BEANTRAGT WIRD
49	Schiffstyp (FAO-Code)*
50	Fanggerätetyp (FAO-Code)*
53	Fischereigebiete (FAO Code)*
54	Fischereidivisionen – FAO oder Küstenstaat*
55	Anlandehafen/-häfen
56	Umladehafen/-häfen
57	Zielarten (FAO-Code oder Fischereikategorie gemäß Fischereiabkommen)*
58	Beantragte Dauer der Genehmigung (Beginn und Ende)
59	RFO-Registernummer (sofern bekannt)*
60	Datum der Aufnahme in das RFO-Register (sofern bekannt)*
61	Maximalbesatzung*
62	Von [PARTNERLAND]
63	Aus AKP-Staaten
64	Art der Aufbewahrung/Verarbeitung der Fische an Bord*: Frischer Fisch/Kühlung/Einfrieren/Fischmehl/Öl/Filetieren
65	Liste der Hilfsschiffe: Name/IMO-Nummer/CFR-Nummer

IV	CHARTERN
66	Schiff im Rahmen einer Chartervereinbarung tätig*: Ja/Nein
67	Art der Chartervereinbarung
68	Charterzeitraum (Beginn und Ende)*
69	Dem Schiff im Rahmen einer Chartervereinbarung zugewiesene Fangmöglichkeiten (in Tonnen)*
70	Drittland, das dem Schiff im Rahmen einer Chartervereinbarung Fangmöglichkeiten zuteilt*

Anlagen (bitte auflisten)

Anhang 2
Liste der für ein Hilfsschiff zur Unterstützung eines in Anhang 1 beschriebenen
Fischereifahrzeugs vorzulegenden Informationen

* Pflichtfelder (Die Nummern 22 bis 25 und 28 bis 33 müssen für ein Hilfsschiff unter der Flagge eines Mitgliedstaats der Union nicht ausgefüllt werden, wenn die entsprechenden Angaben anhand der CFR-Nummer automatisch aus dem Flottenregister der Union abgerufen werden können.)

I	BETREIBER DES HILFSSCHIFFS
1	Name des Marktteilnehmers*
2	E-Mail*
3	Anschrift
4	Fax
5	Steuernummer (SIRET, NIF...)*
6	Telefon
7	Name des Schiffsagenten (nach den Bestimmungen des Protokolls)*
8	E-Mail*
9	Anschrift
10	Fax
11	Telefon
12	Name der Vereinigung oder des Vertreters des Marktteilnehmers*
13	E-Mail*
14	Anschrift
15	Fax
16	Telefon
17	Name des Kapitäns/Namen der Kapitäne*
18	E-Mail*
19	Staatsangehörigkeit*
20	Fax
21	Telefon

II	KENNZEICHEN, TECHNISCHE MERKMALE UND AUSRÜSTUNG DES HILFSSCHIFFS
22	Schiffsname*
23	Flaggenstaat*
24	Derzeitige Flaggenzugehörigkeit erworben am*
25	Äußere Kennzeichnung*
26	IMO-Nummer bzw. UVI-Nummer (eindeutige Schiffsidentifizierungsnummer)*
27	CFR-Nummer (für Schiffe der Union, sofern bekannt)*
28	Internationales Rufzeichen (IRCS)*
29	Funkfrequenz*
30	Satellitentelefon-Nummer
31	MMSI-Nummer*
32	Baujahr und -ort
33	Frühere Flagge und Datum des Erwerbs (sofern zutreffend)*
34	Rumpfmateriale: Stahl/Holz/Polyester/Sonstiges
35	VMS-Transponder
36	Modell
37	Seriennummer
38	Softwareversion
39	Satellitenbetreiber
40	Hersteller des VMS (Name)
41	Länge über alles des Schiffs
42	Schiffsbreite
43	Tiefgang
44	Tonnage (in BRZ)
45	Hauptmaschinenleistung (kW)
47	Maschinentyp
48	Marke
49	Seriennummer der Maschine

III	ANGABEN ZU DEN UNTERSTÜTZTEN FISCHEREITÄTIGKEITEN
50	Fischereigebiete (FAO Code)
51	Fischereidivisionen (FAO)
52	Zielarten (FAO-Code)
53	RFO-Registernummer*
54	Datum der Aufnahme in das RFO-Register*

Anlagen (bitte auflisten)